



Лит. В.

къмъ  
домъ  
презъ

У С С Р  
 Управление милиции  
 Терноп. области  
 Область гражданско-правового  
 гражданского состояния  
 " " " " 195 г.  
 № 2664  
 г. Тернополь

# КНИГА

Для записки разводовъ между Евреями.

КАТЕРБУРГСКАГО ОБЩЕСТВА

КРЕМЕНЕЦКАГО УЪЗДА.

На 1901 годъ.

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеи онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ	По чѣму рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Мужска.	Женска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			

1901 года, Сентября 19го, назначены бывше-  
 ея свидѣтели обрядовъ, кѣмъ въ м. Камербурга въ мѣ-  
 сяцѣ и мѣсяцѣ: Анваръ, Фрейманъ, Маринъ,  
 Афаровъ, Шадъ, Гюль и Гюль и Абуебъ Брава  
 Довне Бисо. —

Раввинъ Шумская уездъ Кремененская уездъ  
 Кремененская уездъ Кош. Вулкановъ сынъ.

Членъ Судовнаго }  
 Правленія } Кош. Кошакъ.  
 Членъ Судовнаго }  
 Правленія } Членъ Седанъ.

חלק שלישי מן גירושין

מספר כמה גימטריא	כמה שני		מי היה מסר הנט, או החליצה, מי היו העדים	חודש ויום הנט		מטעם נתן גירושין	כמי היה הפסק דין שנתגרש	מי המה המגרש, והגרופה, או החלוץ והחלוצה, ומה מעשהו או מעמדו
	הכני	האפי		יוני	יהודי			

בלתי נשכח לי אלא כל מה שכתבתי  
 ביום גירושין כפי הנט: אלה הם  
 שמות המגרש, המגרש, המגרש, המגרש  
 והחלוצה, החלוצה, החלוצה, החלוצה  
 והעדים, העדים, העדים, העדים

כל מה שכתבתי ביום גירושין  
 הוא נכון ונכון

כל מה שכתבתי ביום גירושין  
 הוא נכון ונכון



חלק שלישי מן גירושין

מספר כמה גימטריא	כמה שני		מי היה מסר הנגם, או החלוצה, מי היו העדים	חודש ויום הנגם		מסעם נתן גירושין	ממי היה הפסק דין שתגרשו	מי המה המגרש, והגרופה, או החלוצין והחלוצה, ומה מעשהו או מעמדו
	חבול	חאשה		יוני	יחודי			

זלתי רוסס זלתי רוסס, זלתי רוסס, זלתי רוסס  
 אמרתי רוסס רוסס רוסס רוסס רוסס רוסס  
 רוסס רוסס, רוסס רוסס רוסס רוסס רוסס רוסס  
 רוסס רוסס רוסס רוסס רוסס רוסס רוסס רוסס  
 רוסס רוסס רוסס רוסס רוסס רוסס רוסס רוסס  
 רוסס רוסס רוסס רוסס רוסס רוסס רוסס רוסס  
 רוסס רוסס רוסס רוסס רוסס רוסס רוסס רוסס  
 רוסס רוסס רוסס רוסס רוסס רוסס רוסס רוסס

КЪМЪ  
ДОМЪ  
ПРЕЗЪ

ie  
a  
B  
i

Часть III. О разведшихся.

חלק שלישי מן גירושין

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеиіи онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Мужска.	Женска.		Христі-анскій.	Еврей-скій.			

ספר כבוד גיטין	כמה שני		מי היה מסר הגט, או החליצה. מי היו העדים	חודש ויום הגט		מסעם נתן גירושין	ממי היה הפסק דין שהתגרש	מי המה המגרש, והגרופה, או החלוץ והחלוצה. ומה מעשהו או מעמרו
	האשה	הבעל		י"ו	י"ד			

1902 года, Января 2<sup>го</sup> дня, подписано и совершено удостоверение, что в течение всего 1901 года в м. Камербурге разводовъ не было вовсе.

Раввинъ Шумская уездъ Кременецкаго уѣзда  
 Носимовъ Давидъ Юрьевичъ Соинъ въ Камербурге

Члены Духовная { Асѣдъ Понякк  
 Правленія { Чинеръ Сеганъ.

1903 года " " уездъ - Тамъ не было разводовъ, а также не было браковъ, на...

1904 года Января 4. Дня Тамъ не было разводовъ...

בשנת תרס"א, ינואר 2<sup>ה</sup> יום, נחתם ונעשה אישור, כי במשך כל שנת 1901 לא היה שום גירושין או חליצה במחוז קאמערבורג.

רבי שומסקא וועגן קרעמענצקא וועגן נוסים וועגן דאס קאמערבורגער רבנות און די שפראך ריכטער פון די קאמערבורגער רבנות.

~~написано и совершено удостоверение, что в течение всего 1901 года в м. Камербурге разводовъ не было вовсе.~~

написано и совершено удостоверение, что в течение всего 1901 года в м. Камербурге разводовъ не было вовсе.

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ	По чѣму рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Мужска.	Женска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

актѣ въ во все не окармаевъ, въ шасси  
 востой лостинновскійю своею, востинновскійю  
 ириновскійю, ичюити удостовиравскійю.

Число



Секретъ

חלק שלישי מן גירושין

מספר כמה גיטין	כמה שני		מי היה מסר הגט, או התליצה, מי היו העדים	חודש ויום הגט		מסעם נתן גירושין	ממי היה הפסק דין שהתגרשו	מי המה המגרש, והגרושה, או התלוי והתלוצה, ומה מעשהו או מעמדו
	הבעל	האשה		יוני	יהודי			

Крестьянская Городская Губарва, на аема  
 май 31. Губарва Губарва Губарва, мажинева и

Губарва Губарва

Губарва Губарва



103

Лит. В. 1

УССР  
 Управление милиции  
 Тернопольской области  
 Облас. отдел  
 гражданского судопроизводства  
 " " " 195 г.  
 № 2868.  
 г. Тернополь

# КНИГА

Для записки разводовъ между Евреями.

КАТЕРБУРГСКАГО ОБЩЕСТВА

КРЕМЕНЕЦКАГО УЪЗДА.

НА 1902 ГОДЪ.

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершенъ обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеиі онаго.	Число и мѣсяць.			По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Мужска.	Женска.		Христіанскій.	Еврейскій.				
<p>1902 года, Августъ 1 дня, видяшио делавшиица                  удостоено въ присутствіи, что въ м. Каменецъ Бузовъ                  въ Ашкеназі, Февраріа, Марсина, Ашкеназі,                  Маа, Гюмму Мома и Ведугахъ разводовъ                  не было вовсе. —</p> <p style="text-align: right;">Раввинъ Сои. Рудинскій.</p> <p>Сень Духовная                  Приселеніи</p>									



Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершенъ обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеиіи онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Мужска.	Женска.		Христ-анскій.	Еврейскій.			

1903 года, Января 2 дня, иудейскими  
свѣдѣтелями удостоено въ Ямбургѣ, что во  
Ямбургѣ, Камербури въ Августѣ, Сентябрѣ, Ок-  
тябрѣ, Ноябрьѣ и Декабрѣ не было  
разводовъ не было, а все въ 1902 году въ  
н. Камербури разводовъ не было  
во все. — Раббинъ Самъ Вукиевичъ

Членъ Духовнаго  
Сравненія

1904 года Фриверъ 20 дня. Что въ настоящей метрической  
Книжкѣ, октовѣ о разводе не означено, въ томъ Крещенской  
Городской Управѣ, на основаніи постановленія своего, составивъ  
метрику удостоверяетъ. —

Членъ Управы Рудка



Городской Оуправы

חלק שני מן גירושין

מספר כבוד גיטין	שנה	כמה שנים	מי היה נוסר הנם או החליצה, ומי היו העדים.	חודש ויום הנם		מסע נתן גירושין	מיה היה הפקר דין שיתגרש	מי היה המגרש, והגרופה או החלוץ והחלוצה, ומה מעשהו או מעמדתו.
				י' י' י'	י' י' י'			

בשנת 1902, חודש ינואר, יום כ"ב  
בחדש ינואר, יום כ"ב, שנת  
ה'תר"ם, חודש ינואר, יום כ"ב  
בחדש ינואר, יום כ"ב, שנת  
ה'תר"ם, חודש ינואר, יום כ"ב  
בחדש ינואר, יום כ"ב, שנת  
ה'תר"ם, חודש ינואר, יום כ"ב

ישראל

ВОЛНЕРЪ, П. П.

146

УССР

Управление милиция  
Терноп. обл. области  
Обл. с. к. хм. актов  
гражданского союзна

" " " 195 г.  
№ 2869.  
г. Тернополь

8

# КНИГА

Для записки разводовъ между Евреями.

КАТЕРБУРГСКАГО ОБЩЕСТВА

КРЕМЕНЕЦКАГО УЪЗДА.

НА 1903 ГОДЪ.

ספר לכתוב בו גיטין של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק שלישי מן גירושין

מספר כמה גיטין	כמה שני		מי היה מוסר הגט או החליצה, ומי היו העדים.	חודש ויום הגט		מסע נתן גירושין	ממי היה הפסק- דין שיתגרשו	מי חמה המגרש, והגרשה. או החלוץ והחלוצה, ומה מעשהו או מעמודו.
	ח א ש ת	ה ב ע ל		י ו נ י	י ה ו ד י			

*[The main body of the page contains faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side. A large, prominent scribble or signature is drawn across the center of the page.]*

о съ кѣмъ  
обрядомъ  
или чрезъ  
ицу.

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершенъ обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеиі онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Мужска.	Женска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
<p>1903 годъ, Іюль 1 дня, мною еподимъ ав                  мейеръ удостоенъ въ Арвардъ,                  Февраль, Марья, Авраамъ, Марья Іонъ                  разводовъ въ м. Камерфуръ не Двио.                  Таблиця въ Вушманъ.                  Членъ Духовнаго                  Правленія</p>								

חלק שלישי מן גירושין

מספר כמה גיטין	כמה שני		מי היה מוסר הגט או החליצה, ומי היו העדים.	חודש ויום הגט		מטעם נתן גירושין	ממי היה הפסק- דין שיתגרשו	מי המה המגרש, והגרושה. או החלוץ והחלוצה, ומה מעשהו או מעמדו.
	ח א ש ח	ח ב ע ל		י ו נ	י ה ו ד			

בלתי נכסין וכללן אל גלגליו לנספק, אמת  
 כהן מוציא כוונתו. יא ואלה, פאלא  
 גאסט, אלפס, עיני וואו לא הו הפט  
 זענעק אטונאלע.  
 פאר שמו אלה ואללע קלמט.  
 פאלעט גוראטע קאלא אקט טונק  
 פאלעט אטונאלע ואלפס

КЪМЪ  
 брядомъ  
 ли чрезъ  
 7.

ав  
 К  
 Канд







Лит. В.

У С С Р

Управление милиции  
Тернопольской области

Область вхождений  
гражданского состояния

" " " 195 г.

№ 2870.

г. Тернополь

§

# КНИГА

Для записки разводовъ между Евреями.

КАТЕРБУРГСКАГО ОБЩЕСТВА

КРЕМЕНЕЦКАГО УЪЗДА.

На 1904 годъ.

съ кѣмъ  
обрядомъ  
или чрезъ  
цу.

Болѣе...

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершенъ обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Мужска.	Женска.		Христианскій.	Еврейскій.			
	<p>1904 года, Января 1 дня, witnessed                  the above named persons, who were                  present, before the Rabbi and the                  witnesses, in the presence of                  the community, in the city of                  Petersburg.</p> <p>Иванъ Соловьевъ                  Анна Ивановна</p>							

ספר הנישואין